



Bản Tin Mục Vụ



Giáo Xứ Đức Mẹ La Vang

L.M. Giu-se Đình Văn Nghị O.P.
L.M. Giu-se Trần Trung Liêm, O.P.
L.M. Đa-minh Nguyễn Trinh Quang, O.P.
Thầy Phó Tế Joseph Tôn Thất Ytri

Anh Lưu Hoạt Ryan, *Thư Ký*

Email: lavangparishhouston@gmail.com

Điện thoại: (281) 999-1672

RỬA TỘI

Sau thánh lễ 11:00 am mỗi Chúa Nhật đầu tháng. Xin vào website của Giáo Xứ để ghi danh: lavangchurch.org

HÔN PHỐI

Xin liên lạc với văn phòng Giáo Xứ để lấy hẹn gặp quý Cha làm thủ tục giấy hôn phối ít nhất 4 tháng trước ngày dự định lễ cưới.

GIÁO LÝ TÂN TÔNG

Xin liên lạc Thầy Nguyễn Văn Nhật:
(832) 381-8103

THĂM BỆNH NHÂN

(Trao Minh Thánh Chúa)

Trao Minh Thánh Chúa xin liên lạc văn phòng giáo xứ: (281) 999-1672

XỨC DẦU BỆNH NHÂN

Sau thánh lễ 6:00 pm thứ Tư đầu tháng hoặc trong trường hợp khẩn cấp xin gọi:
(832) 265-5568

GHI DANH GIA NHẬP GIÁO XỨ

Theo Giáo Luật, khi tới cư ngụ một nơi nào, các tín hữu phải ghi danh gia nhập giáo xứ càng sớm càng tốt. Các đôi vợ chồng mới cưới phải ghi danh gia đình công giáo riêng. Xin vào website Giáo Xứ hoặc liên lạc văn phòng Giáo Xứ.

Lavangchurch.org > Phụng Vụ > Đơn Gia Nhập Giáo Xứ

Ngày 16 tháng 8 năm 2026 | Chúa Nhật XX Mùa Thường Niên

Này bà, lòng tin của bà mạnh thật.

Mt 15,21-28



GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG ĐÓN CHÀO QUÝ VỊ QUAN KHÁCH

Xin mời quý vị ghi danh với văn phòng để gia nhập vào Giáo Xứ

THÁNH LỄ

Thứ Hai - Thứ Bảy: 8:30 am & 6 pm

Chúa Nhật: 7, 9, 11:00 am, & 6 pm

Các ngày Lễ Trọng và Lễ Buộc:

7, 9 am, 6 pm & 8 pm

Thứ Sáu Đầu Tháng: Lễ Kính Lòng

Thương Xót Chúa bắt đầu lúc

2:30 pm và sẽ không có Cầu

Thánh Thể sau Thánh Lễ

Biệt Kính Đức Mẹ Fatima: lúc 12 pm vào

ngày 13 mỗi tháng và sẽ không có

Cầu Thánh Thể sau Thánh Lễ.

GIẢI TỘI

20 phút trước thánh lễ chiều Thứ Bảy và các thánh lễ trong ngày Chúa Nhật

CHẦU THÁNH THỂ

(Nhà Thờ Lớn)

Thứ Hai đến Thứ Sáu: 3:00pm-5:30pm

Thứ Năm đầu tháng:

sau thánh lễ 8:30 am. Cầu cho ơn

Thiên Triệu (ơn gọi tu trì).

Thứ Sáu đầu tháng:

sau lễ thánh 8:30 am Đền tạ và

kính Thánh Tâm Chúa Giêsu

OUR LADY OF LAVANG

12320 Old Foltin Rd.

Houston, TX 77086

P: (281) 999-1672

Email: lavangparishhouston@gmail.com

www.lavangchurch.org

Giờ Làm Việc:

Thứ Hai-Thứ Sáu: 9:00 am-12:00 pm

và 1:00 pm-6:00 pm

TIN TRONG GIÁO XỨ



GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG - HOUSTON, TX

REGISTRATION ANNOUNCEMENT ADULT CONFIRMATION CLASS

Our Lady of La Vang Catholic Church - Houston, TX

*"You will receive power
when the Holy Spirit comes
upon you, and you will be
my witnesses..."*
(Acts 1:8)



Are you a baptized Catholic 18 years or older who has not yet received the Sacrament of Confirmation?



Do you desire to grow deeper in your faith and be strengthened by the Holy Spirit?



Now is the time to take the next step!

We are now accepting registrations for the **Adult Confirmation Class**.



CLASS TIME
Sundays
10:30 AM - 12:00 PM



START DATE
Chúa Nhật,
ngày 23 tháng 8 năm 2026



LOCATION
Trung Tâm Giáo Dục
La Vang

Let the Holy Spirit transform and send you forth!

For more information, please contact:



Parish Office
(281-999-1672)



Mr. Nhat Nguyen
(832-381-8103)

ADULT CONFIRMATION CLASS
Giáo xứ Đức Mẹ La Vang - Houston, TX

TRUNG TÂM GIÁO DỤC LA VANG

Xin trân trọng thông báo đến quý phụ huynh và học sinh ngày tựu trường cho năm học mới 2026 - 2027 vào lúc **2 giờ 30 phút Thứ Bảy, ngày 12 tháng 9 năm 2026**. Phiếu xếp lớp sẽ được gửi đến quý phụ huynh qua email trước ngày tựu trường.

Thời Khóa Biểu:

- Việt Ngữ: 2:30 pm - 3:45 pm
- Giờ Ra Chơi: 3:45 pm - 4:00 pm
- Giờ Giáo Lý: 4:05 pm - 5:30 pm
- Thánh Lễ Học Sinh- Giới Trẻ: 6:00 pm - 7:00 pm

Xin scan QR code đính kèm để biết thêm chi tiết.



GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG - HOUSTON, TX

THÔNG BÁO GHI DANH LỚP GIÁO LÝ DỰ TÒNG

NIÊN KHÓA 2026 - 2027

*"Tôi còn có những chiên khác
không thuộc ràn này. Tôi cũng phải
đưa chúng về. Chúng sẽ nghe tiếng tôi.
Và sẽ chỉ có một đoàn chiên và
một mục tử."
(Ga 10:16)*

"HÃY ĐẾN MÀ XEM" (GIOAN 1,39)
Là lời mời yêu thương Chúa Giêsu gửi đến những ai đang khao khát tìm hiểu chân lý và tình yêu đích thực.

- ✓ Bạn đang muốn tìm hiểu về đạo Công Giáo?
- ✓ Bạn muốn biết về Thiên Chúa, Đức Giêsu, và con đường sống đức tin?
- ✓ Bạn đang chuẩn bị để gia nhập Giáo Hội qua các bí tích khai tâm Kitô giáo?

Giáo xứ Đức Mẹ La Vang trân trọng mời gọi **bạn ghi danh tham dự LỚP GIÁO LÝ DỰ TÒNG** niên khóa 2026 - 2027.



THỜI GIAN HỌC:
Chúa Nhật hằng tuần
từ 10g30 sáng - 12g00 trưa



KHAI GIẢNG:
Chúa Nhật,
23 tháng 8 năm 2026



ĐỊA ĐIỂM:
Trung Tâm Giáo Dục
La Vang

ĐĂNG KÝ NGAY HÔM NAY!
LỚP HỌC MIỄN PHÍ
Văn phòng giáo xứ đã bắt đầu nhận đơn đăng ký.



Văn phòng giáo xứ
(281) 999-1672



Anh Nguyễn Văn Nhật
(832) 381-8103



Email:
DuongLaVang@gmail.com

Ban Giáo Lý Dự Tòng
Giáo xứ Đức Mẹ La Vang - Houston, TX

BAN GIỚI TRẺ THÔNG BÁO

Ban Giới Trẻ sẽ có buổi gặp gỡ và sinh hoạt hàng tháng cho các thanh niên nam nữ từ 18 tuổi đến 39 tuổi vào **tối Thứ Sáu, ngày 21 tháng 8 năm 2026, từ 7:00 giờ tối đến 9:00 giờ tối tại Nhà Nguyễn Linh Đài**. Ban Giới Trẻ xin trân trọng kính mời.

RAO HÔN PHỐI

Anh **MIGUEL HUGO FLORES**, con trai Ông **MILTON GEORGE FLORES** và Bà **MARIA LOUISA BROWN**, kết duyên cùng Chị **MARIA LYNN MARY TRAN**, con gái Ông **HOANG NGOC TRAN** và Bà **THU HONG TRAN**, sẽ cử hành bí tích Hôn Phối tại GX Đức Mẹ La Vang, Houston **ngày 24 tháng 10 năm 2026** lúc 12:00 giờ trưa.

2 GX ĐỨC MẸ LA VANG | HOUSTON, TEXAS



Archdiocese of Galveston-Houston

Metropolitan Tribunal

P.O. Box 907 - Houston, TX 77001-0907 - (713) 807-9286

DSF Supported

27 tháng 7 năm 2026

Kính gửi quý Linh mục và quý vị trong ban hướng dẫn khóa Giáo Lý Dự Tông (OCIA),

Chúng tôi vô cùng biết ơn tất cả các Giáo Xứ Tổng Giáo Phận đã bắt đầu chương trình đào tạo cho các dự tông và ứng viên gia nhập Giáo hội Công giáo.

Lễ Phục Sinh sẽ vào ngày 28 tháng 3 năm 2027. Chúng tôi rất ý thức rằng nhiều dự tông và ứng viên gia nhập Giáo hội Công giáo đang trong tình trạng hôn nhân bất thường, cần được xét xử với Văn Phòng Tòa Án Tổng Giáo Phận. Chúng tôi yêu cầu các đơn xin kháng nghị về tính chất bất thành của hôn nhân cho dự tông hoặc ứng viên gia nhập Giáo hội Công Giáo được nộp lên Tòa Án TGP ngay khi bắt đầu tiến trình khóa Giáo Lý dự tông (OCIA), xin ghi chú trong đơn để VP Tòa Án biết người đệ đơn đang tham dự khóa dự tông (OCIA). Như quý vị đã biết, các đơn thỉnh nguyện xin vô hiệu hóa hôn nhân cần rất nhiều thời gian để giải quyết, và chúng tôi hứa sẽ cố gắng giải quyết các hồ sơ càng sớm càng tốt.

Rất tiếc, chúng tôi không thể đảm bảo rằng tất cả các hồ sơ theo thủ tục thông thường Formal Case, hoặc các thỉnh nguyện xin công bố hôn nhân bất thành nộp vào Tòa Án gần vào dịp Lễ Phục sinh, sẽ được giải quyết kịp thời. Xin quý vị hỗ trợ bằng cách nộp đơn càng sớm càng tốt và phản hồi nhanh chóng các yêu cầu từ nhân viên VP Tòa Án. Nếu hồ sơ không được giải quyết trước Lễ Phục Sinh, xin lưu ý với tư cách là Cha Chánh Xứ, quý vị có thể tiếp nhận những ứng viên và dự tông này vào Giáo hội sau Lễ Phục Sinh tùy theo quyết định của quý vị.

Nếu quý vị có bất kỳ câu hỏi nào, xin vui lòng liên hệ với chúng tôi tại VP Tòa Án TGP. Trân trọng.

Tôi tớ trong Chúa Kitô,

Very Rev. R. Lucien Millette, J.C.L.

Đại Diện Tư Pháp

THƯ CẢM ƠN

Cần Thơ, 05/08/2026

Kính gửi cha Jos. Liêm và quý ân nhân giáo xứ Lavang (Houston)

Con là Phêrô Lê Tấn Lợi, giám mục giáo phận Cần Thơ.

Qua cha Jos. Liêm, con có nhận được sự ủng hộ của quý ân nhân, số tiền 15.500 USD.

Đại lễ tuyên phong chân phước vừa qua diễn ra thật tốt đẹp. Chúng con cảm nhận được rằng có được kết quả tốt đẹp đó trước hết và trên hết là nhờ ơn Chúa và sự cầu bầu của chân phước Phanxicô Xaviê Trương Bửu Diệp. Kề đến, chúng con nhận được sự cộng tác và trợ giúp của rất nhiều anh chị em xa gần, trong đó có quý ân nhân tại giáo xứ Lavang – Houston. Thật là kết quả của đức tin, của tình hiệp thông và của lòng tương thân tương ái.

Thay mặt giáo phận Cần Thơ, chúng con chân thành cảm ơn cha Jos. Liêm và tất cả quý ân nhân.

Xin Chúa, qua lời cầu bầu của chân tân phước Phanxicô Xaviê Trương Bửu Diệp, ban cho quý cha và tất cả quý ân nhân nhiều ơn lành hồn xác.



BAN THƯỜNG VỤ

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

Chủ Tịch:
Anh Nguyễn Thanh Tòng 832-287-0328
Nội Vụ:
Anh Nguyễn Hưng Hiền 281-902-8852
Ngoại Vụ:
Anh Đỗ Duy Tâm 281-948-6790
Kế Toán:
Chị Nguyễn Quỳnh Trang 832-641-8472
Thư Ký:
Chị Phạm Thiên An 713-517-7863

CÁC TRƯỞNG ĐOÀN THỂ

Các Bà Mẹ Công Giáo:
Bà Phạm Thị Màu 832-812-0662
Huynh Đoàn Đa Minh Trẻ - Youth Laity:
Chị Hoàng Thủy 832-616-0259
Huynh Đoàn Đa Minh:
Bà Đồng Thị Hoa 713-367-9090
Hướng Đạo:
Trưởng Giang Trần 713-417-6212
Knights of Columbus:
Ông Nguyễn Peter Tài 281-932-4655
Legio Mariae:
Ông Hoàng Châu 832-531-3218
Liên Minh Thánh Tâm:
Anh Nguyễn Tùng 713-530-9476
Mười Hai Chi Tộc:
Ông Lương Cao Vương 832-646-2169

Thiếu Nhi Thánh Thể:

Trưởng Đỗ Phú Trường 832-359-1088
Tông Đồ Fatima:
Bà Hoàng Thị Hoa 832-814-2349
Phong Trào Cursillo:
Cô Nguyễn Thu Trang 713-303-7982
Chương Trình Thăng Tiến
Hôn Nhân Gia Đình:
Anh Nguyễn Minh Nhựt 281-948-9249

CÁC TRƯỞNG BAN NGÀNH

Ban Dân Hóa:
Cô Đinh Thị Thu 832-277-2914
Ban Việt Ngữ:
Ông Nguyễn Tấn Tài 281-370-1338
Ban Giáo Lý:
Cô Đinh Lê Thu Nguyệt 281-451-3659
Giới Trẻ:
Cô Nguyễn Mai Kiều Hạnh 832-616-1842
Ban Giúp Lễ:
Anh Hoàng Anh Tú 832-310-9049
Ban Kỹ Thuật:
Anh Mai Thái 713-367-4604
Ban Nghi Lễ:
Ông Trần Thiết Hùng 281-795-3655
Ban Phụng Vụ và Thánh Thư:
Ông Phạm Canh Dân 281-248-3237
Phụng Vụ Thánh Nhạc:
Ông Viễn Phương 713-373-7964

Thừa Tác Viên Thánh Thể:

Ông Lê Trung Phương 832-276-0936
Ban Văn Nghệ:
Anh Nguyễn Duy Hiền 832-715-6838
Ban Xã Hội:
Chị Hoàng Thủy 832-616-0259
Ban Y Tế:
BS Phạm Thanh 832-748-0066
Giáo Lý Tân Tòng:
Thầy Nguyễn Văn Nhật 832-381-8103
Ban Trật Tự:
Anh Đinh Quang Dũng 832-800-2000
Ban Tang Lễ:
Cô Đào Thị Rành 832-646-6833

CÁC TRƯỞNG CA ĐOÀN

Ca Đoàn Cecilia:
Anh Vũ Sơn 713-366-9991
Ca Đoàn La Vang Trẻ:
Anh Nguyễn Tâm Phúc 281-891-5808
Ca Đoàn Thanh Niên Ánh Sáng:
Anh Huỳnh Khoa Alex 626-392-2577
Ca Đoàn Thành Tâm:
Anh Trương Bùi 832-452-4687
Ca Đoàn Trí Ân:
Anh Đoàn Mạnh 832-713-9108

PHỤNG VỤ LỜI CHÚA & CẦU NGUYỆN

CẦU NGUYỆN TRONG THÁNG 8 THEO Ý ĐỨC THÁNH CHA

Cầu cho việc loan báo Tin Mừng tại phố thị. Chúng ta hãy cầu nguyện để tại các thành phố lớn, nơi thường bị bao trùm bởi sự vô danh và cô đơn. Xin cho chúng ta tìm ra những cách thức mới để loan báo Tin Mừng, khám phá những con đường sáng tạo để xây dựng cộng đoàn.



CHÚA NHẬT *X* *Is 56,1-6-7; Rm 11,13-15.29-32; Mt 15,21-28*

Aug 16 *X* **Chúa Nhật Tuần XX Thường Niên**

THỨ HAI *X* *Ed 24,15-24; Mt 19,16-22*

Aug 17 *X* **Thứ Hai Tuần XX Thường Niên**

THỨ BA *X* *Ed 28,1-10; Mt 19,23-30*

Aug 18 *X* **Thứ Ba Tuần XX Thường Niên**

THỨ TƯ *X* *Ed 34,1-11; Mt 20,1-16a*

Aug 19 *X* **Thứ Tư Tuần XX Thường Niên**

THỨ NĂM *Tr* *Hc 15,1-6; Ga 17,20-26*

Aug 20 *Tr* **Thánh Bê-na-đô. Lễ nhớ**

THỨ SÁU *Tr* *1 Tx 2,2b-8; Ga 21,15-17*

Aug 21 *Tr* **Thánh Pi-ô X. Lễ nhớ**

THỨ BẢY *Tr* *Is 9,1-6; Lc 1,26-38*

Aug 22 *Tr* **Đức Maria Trinh Nữ Vương. Lễ nhớ**

XIN CẦU NGUYỆN CHO NHỮNG NGƯỜI YẾU ĐAU BỆNH TẬT TRONG GIÁO XỨ

Bà Nguyễn Thị Hào	Ông Đức	Stephenô Trần Kim Sơn	Bà Maria Lê Thị Năng	Giuse Nguyễn Trọng Can
Ông Nguyễn John	Cô Liễu	Chị Nguyễn Thị Yến	Ông Nguyễn Đức Nhơn	Têresa Nguyễn Hoàng Bích
Bà Phạm Thị Hoa	Mẹ Cô Xuân	Bà Elizabeth Nhị Lang	Bà Nguyễn Thị Xoan	Ông Phanxicô Nguyễn Văn Mạng
Bà Reno Kim	Bà Phạm Thị Bảo	Bà Trần Kim Đính	Sr. Ann Theresa Lưu	Ông Benedicto Nguyễn Văn Chính
Ông Nguyễn Văn Thuyền	Bà Lê Thị Huê	Ông Phạm Văn Nam	Anna Nguyễn Trần Hường	Ông Trần Kim Tấn
Bà Trần Kim Định	Ông Trần Kim Quan	Bà Trần Thị Cúc	Bà Lưu Thị Lệ	Bà Anna Phan Thị Trí

DANH SÁCH QUÝ THÀNH VIÊN VƯA QUA ĐỜI TRONG GIÁO XỨ

† Bà Maria Lư Tuyết Trinh	† Bà Rosa Vũ Thị Hương	† Ông Phaolô Vũ Văn Ký
† Ông Vincentê Vũ Văn Diễn	† Bà Maria Nguyễn Thị Ngọc Hươn	† Bà Anna Vương Lưu Tuyết Thủy

PHỤNG VỤ LỜI CHÚA & CẦU NGUYỆN

DANH SÁCH QUÝ THÀNH VIÊN GIÁO XỨ QUA ĐỜI TRONG THÁNG 8 TỪ NĂM 1987-2025

Maria Nguyễn T. Lành, OP	08/01/2009	Maria Trần Thị Diễm	08/10/2025	Catarina Lê Thị Kim Lan	08/22/2020
Giuse Đình Khiết	08/01/2009	Giuse Nguyễn Văn Lê	08/11/2016	Phero Vũ Văn Phòng	08/22/2024
Karen Phi Phillips	08/01/2014	Dominic Hanh Quang Minh	08/12/2004	Vincent Le Van Man	08/24/2010
Vincent Yen Nguyen	08/02/2004	Võ Thành Nghĩa	08/12/2012	Phêrô Trần Ricky Hoàng	08/24/2017
Maria Tạ Thị Tĩnh	08/02/2009	Dominicô Đình Quang Hạnh	08/13/2004	Giuse Trần Anh Tuấn Tony	08/24/2021
Maria Nguyễn Thị Canh	08/02/2012	Maria Nguyễn Ngọc Phụng	08/13/2005	Maria Trang Heyn	08/24/2023
Maria Tường Thị Thu Hà	08/02/2016	Maria Đình Thị Lý	08/13/2016	Giuse Phan Vinh Sơn	08/24/2024
Lucy Martha Nguyễn Thị Tâm	08/02/2020	Nguyễn Ngọc Andy	08/14/2014	Anna Suat Thi Hoang	08/25/2004
Maria Bùi Thị Thúy	08/03/2022	Đominicô Vũ Johnson	08/14/2021	Maria Cao Thị Kiều	08/25/2006
Thomas An Khai Duong	08/04/2003	Phaolo Maria Lương Tấn Phú	08/14/2024	Maria Nguyễn Thị Vân	08/25/2018
Giuse Trần Văn Độ	08/04/2020	Vincent Vũ Quang Khánh	08/15/2009	Giuse Maria Lương Ngọc Thanh	08/25/2022
Toma Nguyễn Thế Vinh (Quang)	08/05/2024	Phêrô Lê Tân	08/15/2013	Maria Trần Thị Trâm	08/26/2013
Maria Mai Thị Dâng	08/06/2012	Simon Nguyễn Charley	08/15/2019	Madelyn Grace Quỳnh Anh Lê	08/26/2019
G.B Nguyễn K. Trọng	08/08/2006	Elizabeth Nguyễn Thị Chính	08/17/1992	Giuse Vũ Đình Long	08/26/2021
Phêrô Nguyễn Thanh Khiêm	08/08/2008	Tạ Văn Nghị	08/17/2012	Peter Hồ Sĩ Mười	08/27/2004
Phêrô Nguyễn Viết Hạnh	08/08/2008	Đominicô Nguyễn Đức Hùng	08/17/2021	Lucia Nguyễn Ngọc Hân Ashley	08/28/2022
Maria Nguyễn Thị Xuân	08/08/2008	Ngô Đức Thi Nguyễn	08/18/1995	Phêrô Trần Văn Bằng	08/28/2025
Maria Vũ Phạm Thu Thủy	08/08/2008	Vincente Đình Viết Sức	08/18/2017	Joseph Hoan Van Nguyen	08/30/2004
Giuse Nguyễn Văn Bội	08/08/2008	ĐaMinh Mai Nguyễn Thống	08/18/2022	Giuse Trần Đức Long	08/30/2008
Maria Madalena Hoàng Thị Dung	08/08/2008	Gioan Baotixita Lê Văn Viện	08/19/2021	Peter Linh Duy Nguyen	08/31/2003
Huỳnh Thủy Nga Kathleen	08/08/2014	ĐaMinh Mai Nguyên Thống	08/19/2022	Maria Trần Thị Thúy	08/31/2006
Monica Kieu Thanh Mai	08/08/2025	ĐaMinh Phan Mạnh Trí	08/20/2002	Joseph Bùi Van Sia	08/31/2010
Rosa Maria Phạm Hoàng Quyên	08/10/2023	Giuse Nguyễn Đức Đoàn	08/20/2024	Maria Phạm Thị Vân	08/31/2020

TỔNG KẾT TÀI CHÁNH

TIỀN DÂNG: TUẦN 2 THÁNG 8

Các Thánh Lễ Thứ Bảy và Chúa Nhật	\$ 15,447
Quỹ bảo trì và phát triển	\$ 541
Đoàn Tổng Đền Fatima dâng cúng	\$ 1,110
Làng Bethania dâng cúng	
cho quỹ Bảo Trì và Phát Triển	\$ 7,201
Tiền lần II:	
Quỹ Hưu Dưỡng Cho Các Linh Mục	\$ 4,175
Bảo Trợ HCTYT 2026	\$ 7,350
Vé Sổ HCTYT 2026	\$ 350
Ý Lễ Dâng	\$ 150
Tổng Cộng	\$ 36,324

ĐÓNG GÓP QUỸ DSF 2026

Giáo xứ phải đóng góp cho quỹ DSF Tổng	
Giáo Phận Galveston-Houston năm 2026	\$ 110,700
Số tiền đã đóng tính đến tháng 8, 2026	\$ 45,488
Số tiền còn phải đóng	\$ 65,212

Giáo xứ xin chân thành cảm ơn quý ông bà anh chị em và các đoàn thể đã rộng rãi đóng góp xây dựng và phát triển giáo xứ.

ĐÓNG GÓP TRONG GIÁO XỨ

Bảo Trợ Hội Chợ Thu Yêu Thương 2026	
GD Đình Thị Thê - LV 105	\$500.00
GD Trương Bùi - LV 395	\$2,500.00
Sao Mai Services	\$3,000.00
GD Diệu Huyền	\$300.00
GD Nguyen Dang Thinh	\$2,500.00
Cowgirl Tomball Nails & Spa	\$2,000.00
GD Lương Tấn Phú - LV- 107	\$500.00

Những quý vị đóng góp quỹ Bảo Trì & DSF	
Chúa Nhật ngày 9 tháng 8, 2026	
Các phong bì dưới \$50.00	\$443.00
** Tổng số các phong bì đóng góp cho quỹ DSF	
Chúa Nhật ngày 9 tháng 8, 2026 - 38 phong bì	

BAO LA TÌNH CHÚA

CHÚA NHẬT XX THƯỜNG NIÊN NĂM – A (Mt 15, 21-28)

Lm. An-tôn Nguyễn Văn Độ

Thiên Chúa là Tình Yêu, Ngài yêu con người bằng tình yêu không biên giới, vượt qua địa lý, rào cản lề luật để ôm ấp, cứu độ và chữa lành toàn thể nhân loại. Thiên Chúa có trái tim của người mẹ, Ngài yêu con người như gà mẹ ấp ủ gà con dưới cánh (x.Mt 23,37). Tình Chúa thật bao la.

Bao la tình Chúa

Lời Chúa trong sách ngôn sứ (Is 56, 1. 6-7) mở ra một tầm nhìn cánh chung tuyệt đẹp: Tình Chúa thật bao la, không biên giới, và cũng chẳng giới hạn ơn cứu độ nơi một dân tộc duy nhất nào. Chúa ngỏ lời mời gọi toàn nhân loại: “Hãy giữ luật và thực thi công bình, vì ơn cứu độ của Ta đã gần tới” (Is 56, 1). Tình yêu cứu độ và phổ quát của Thiên Chúa ôm trọn cả “người ngoại bang”, những người vốn bị loại trừ trong trật tự cũ, nay được mời gọi bước lên “núi thánh” và hoan hỉ trong “nhà cầu nguyện” (Is 56, 7). Núi Xi-on không chỉ là một địa danh nơi chốn, mà trở thành biểu tượng của sự hiệp thông trọn vẹn với Thiên Chúa, nơi của lễ của mọi dân tộc được dâng lên trong tinh thần yêu mến, tôn thờ.

Khi bàn về tính phổ quát của ơn cứu độ, thánh Xi-rinô khẳng định, Thiên Chúa quy tụ mọi dân tộc từ muôn phương về một bàn thờ duy nhất là Đức Giê-su Ki-tô, Đấng hoàn tất mọi hy tế Cựu Ước bằng chính hy tế thập giá của Ngài. Trong Hiến chế Lumen Gentium, số 13 Công đồng Vatican II nhấn mạnh rằng tất cả mọi người đều được kêu gọi tham gia vào dân mới của Thiên Chúa: “Hết mọi dân tộc đều được mời gọi hiệp nhất với dân Chúa... Chúa Ki-tô là Đấng đã mua chuộc tất cả bằng máu của Người”. Đoạn I-sai-a này chính là hình bóng tiên báo về một Giáo Hội công giáo, mở rộng vòng tay ôm lấy toàn thể nhân loại.

Tình yêu của Chúa là phổ quát

Khi nói về lịch sử cứu độ, thánh Phao-lô quả quyết: “Thiên Chúa ban ơn và kêu gọi ai, thì Người không hề hối tiếc” (Rm 11, 29). Dù dân Ít-ra-en đã vấp ngã và cứng lòng, giao ước tình yêu của Thiên Chúa dành cho họ vẫn vẹn toàn.

Thiên Chúa mang ơn cứu độ đến cho dân ngoại, để dân ngoại hoá cái trở thành động lực khơi dậy lòng ghen tị thánh thiện để đưa Ít-ra-en trở về. Thánh Phao-lô đúc kết mầu nhiệm tuyệt mỹ ấy bằng một chân lý ngập tràn hồng ân: “Thiên Chúa đã để mọi người phải giam hãm trong sự cứng lòng tin, để Chúa thương xót hết mọi người” (Rm 11, 32). Tất cả đều chìm đắm trong bất xứng, để cuối cùng tất cả đều nhận lấy ơn cứu độ nhưng không từ lòng xót thương hải hà của Thiên Chúa.

Tin vào tình yêu Chúa

Trước thử thách tưởng chừng lạnh lùng qua hình ảnh “bánh của con cái” và “chó con” (Mt 15, 26) mà người phụ nữ ngoại giáo gốc Ca-na-an đến tha thiết kêu xin Chúa Giê-su chữa lành cho đứa con gái khốn cực. Bằng tình yêu thương tội cùng của một người mẹ đau khổ, bà đã thốt lên lời khiêm nhường sâu thẳm: “Vâng, lạy Ngài, vì chó con cũng được ăn những mảnh vụn từ bàn của chủ rơi xuống” (Mt 15, 27).

Thiên Chúa yêu thương và cứu hết mọi người, người đàn bà xứ Ca-na-an hiểu điều đó đã tìm gặp Chúa! Bà ước ao được Chúa Giê-su nhìn đến nhu cầu bà xin cho con gái bà. Bà muốn Thiên Chúa thể hiện lòng nhân lành đối với con bà, lời van xin của bà mới đẹp làm sao: “Lạy Ngài là con Vua Đa-vít, xin thương xót tôi !” (Mt 15, 22) Bà coi Chúa Giêsu là Đấng Mê-si-a.

Bà xin Chúa không trả lời, có phải bà bị miệt thị không? Chắc chắn là thế, nhưng bà cứ xin Chúa phải trả lời: “Thầy chỉ được sai đến cùng chiên lạc nhà Ít-ra-en” (Mt 15, 24). Câu này thể hiện sự vâng phục của Chúa Giê-su được Cha sai đến cùng dân Ít-ra-en, và mạc khải cho dân biết về lòng trắc ẩn của Thiên Chúa đối với họ. Lời cầu xin của bà xứ Ca-na-an khó được chấp nhận, nhưng bản chất và tình thương của một người mẹ bảo bà cứ xin.

Bà kêu xin với lòng kính trọng: “Lạy Ngài là con Vua Đa-vít” (Mt 15, 22). Chúa Giê-su không chấp nhận, bà nhờ vả các môn đệ, khiến các ông phải thưa với Chúa Giê-su: “Xin Thầy thương để bà ấy về đi, vì bà cứ theo chúng ta mà kêu mãi” (Mt 15, 23). Các ông muốn Chúa nhận lời ngay. Chúa từ chối. Bà sắp mình xuống. Chúa bảo bà, “không nên lấy bánh của con cái mà vứt cho chó” (Mt 15, 26) để giải thích lý do tại sao Người không thể nhận lời bà xin. Bà không hề nản lòng. Bà đáp rằng: “vâng, lạy Ngài, vì chó con cũng được ăn những mảnh vụn từ bàn của chủ rơi xuống” (Mt 15, 27). Lời này đã thuyết phục được Chúa Giê-su, mà quý bị trục xuất, con gái bà được giải thoát.

Chúng ta tự hỏi: điều gì đã khiến cho bà dám làm tất cả? Câu trả lời là vì yêu. Với tình mẫu tử, bà không đành lòng ngồi nhìn đứa con mình bị ma quỷ hành hạ, bà đi khắp đó đây tìm thầy chạy thuốc, vượt qua cả những nơi bị xem là cấm kỵ. Yêu con, bà chấp nhận tất cả, không những đến với Chúa Giê-su là người Do thái, lại còn tin Chúa có quyền năng thống trị được ma quỷ, tin Chúa có lòng thương xót sẽ ra tay cứu chữa, tin Chúa có trái tim rộng mở để không phân biệt người ngoại, kẻ đạo. Đáng ngưỡng mộ cho một người mẹ.

Quả thật, lịch sử cứu độ của Thiên Chúa là một tiến trình mở rộng không ngừng của tình yêu. Mọi bức tường ngăn cách bị phá đổ và hết người được mời gọi bước vào bàn tiệc hoan hỉ của tình yêu Thiên Chúa. Chúng ta được mời gọi dẹp bỏ mọi ranh giới kỳ thị, hẹp hòi hay thành kiến

SUY NIỆM

trong đời sống; để ánh sáng và lòng thương xót của Chúa đến cho hết thảy mọi người. Amen.

<https://vietcatholic.net/News/Html/303285.htm>

ĐẠI HỘI GIỚI TRẺ THẾ GIỚI SEOUL 2027: “CUỘC HÀNH HƯƠNG ĐÃ BẮT ĐẦU”

Một năm trước Ngày Giới trẻ Thế giới Seoul 2027, công tác chuẩn bị đã bước vào giai đoạn khẩn trương nhất. Ban tổ chức dự kiến Thánh lễ bế mạc có thể quy tụ tới một triệu người, trong khi người trẻ trên khắp thế giới được mời gọi chuẩn bị không chỉ về tổ chức, nhưng trước hết bằng một hành trình thiêng liêng hướng tới cuộc gặp gỡ với Chúa Kitô.

Vatican News

Chia sẻ với Vatican News, ông Alexander Bothe, thành viên Bộ Giáo dân, Gia đình và Sự sống, cho biết công tác chuẩn bị cho Ngày Giới trẻ Thế giới Seoul 2027 đang được triển khai đồng thời tại Hàn Quốc và nhiều Giáo hội địa phương trên thế giới.

Ông nói: “Công tác chuẩn bị đã bước vào giai đoạn khẩn trương nhất”. Cùng với sự phấn khởi ngày càng gia tăng, các nhóm phụ trách đang lập kế hoạch, tìm kiếm những giải pháp thích hợp và xác định cách triển khai từng dự án cụ thể. Theo ông, bầu khí mong đợi đã cho thấy “xét cho cùng, cuộc hành hương đã bắt đầu”.

Bộ Giáo dân, Gia đình và Sự sống đang đồng hành với Ban Tổ chức Hàn Quốc bằng kinh nghiệm tích lũy từ các kỳ Ngày Giới trẻ Thế giới trước, đồng thời tôn trọng và phát huy sự sáng tạo của Giáo hội địa phương.

Ông Bothe nhấn mạnh Hàn Quốc có một truyền thống Kitô giáo sâu sắc, được ghi dấu đặc biệt bởi chứng tá của các vị tử đạo. Seoul cũng là nơi truyền thống và hiện đại gặp gỡ, giữa di sản đức tin lâu đời với những nét văn hóa đương đại như K-Pop và K-Culture.

Đây là lần thứ hai Ngày Giới trẻ Thế giới được tổ chức tại châu Á. Dù người Công giáo là thiểu số tại Hàn Quốc, Giáo hội địa phương đang tích cực đối thoại với chính quyền, xã hội và các cộng đồng tôn giáo khác để chuẩn bị đón người trẻ từ khắp thế giới. Theo ông Bothe, cuộc gặp gỡ sẽ là một kinh nghiệm làm phong phú lẫn nhau: Giáo hội Hàn Quốc đón nhận sức sống của người trẻ quốc tế, trong khi Giáo hội hoàn vũ tiếp nhận những ân ban từ truyền thống đức tin Hàn Quốc.

Chương trình chính thức sẽ được công bố trong những tháng tới, với các sự kiện quen thuộc như Đàng Thánh

Giá, các buổi giáo lý, Đại hội Giới trẻ và những thời khắc gặp gỡ, chia sẻ, Thánh lễ bế mạc. Riêng Thánh lễ bế mạc được dự kiến có thể quy tụ tới một triệu người.

Việc chuẩn bị cũng đặc biệt nhấn mạnh chiều kích thiêng liêng. Ngày Giới trẻ Thế giới không chỉ là một sự kiện kéo dài một tuần, nhưng là một hành trình mở lòng để Chúa Kitô đến gặp gỡ mỗi người. Với khẩu hiệu “Can đảm lên! Thầy đã thắng thế gian” (Ga 16,33), người trẻ được mời gọi can đảm góp phần biến đổi thế giới và làm chứng cho đức tin.

<https://www.vaticannews.va/vi/vatican-city/news/2026-08/dai-hoi-gioi-tre-the-gioi-seoul-2027-cuoc-hanh-huong-da-bat-dau.html>

TỪ MẸ CỨU MANG ĐẾN MẸ HỒN XÁC VỀ TRỜI

Lm. An-tôn Nguyễn Văn Độ

SUY NIỆM LỄ VỌNG ĐỨC MARIA HỒN XÁC LÊN TRỜI
(Lc 11, 27-28)

Khi ánh hoàng hôn buông xuống và Giáo Hội bước vào Lễ Vọng kính Đức Trinh Nữ Maria Hồn Xác Lên Trời, Phụng vụ Lời Chúa diu chúng ta về với Đức Ma-ri-a, Đấng đã cứu mang Chúa Giê-su và khi hoàn tất cuộc đời dương thế, Mẹ được rước lên Trời. Các Giáo phụ đã ca khen Mẹ là Tota Pulchra, Đấng tuyệt đẹp, là nguồn suối mọi phúc lành, là máng thông ơn, là mẫu gương sống động cho con cái Hội Thánh.

Nhớ lại Lời Chúa mà chúng ta vừa nghe trong buổi chiều Vọng Lễ Đức Maria Linh Hồn và Xác Lên Trời, chúng ta như được dẫn dắt qua một hành trình đức tin kỳ vĩ: từ hình ảnh cung nghinh Hòm Bia Giao Ước ngày xưa trong 1 Sử Biên Niên (15, 3-4), đến tiếng ca ngợi trào dâng từ Thánh Vịnh 131, tới khúc khải hoàn ca đánh bại tử thần của thư 1 Côrintô (15, 54-57), và đỉnh điểm là phúc cho người biết lắng nghe Lời Chúa trong Tin Mừng Luca (11, 27-28). Tất cả các bài đọc, Thánh vịnh ca hòa quyện vào nhau, bừng sáng lên nơi con người và cuộc đời của Mẹ Maria, đóa hoa đầu mùa rực rỡ nhất được Thiên Chúa rước về Trời cả hồn lẫn xác.

Hòm Bia Thiên Chúa được rước lên Trời

Sách Sử Biên Niên quyển thứ nhất Sb 16, 1-2 niên mô tả cảnh vua Đavít hân hoan cung nghinh Hòm Bia Giao Ước về giữa lòng dân tộc, ông đã đặt Hòm Bia vào lều thánh trong tiếng ca reo rộn rã của đàn cầm, đàn sắt và náo bạt. Hòm Bia ấy là biểu tượng cho sự hiện diện của Thiên Chúa giữa đoàn dân lữ hành.

Nhưng Hòm Bia gỗ bọc vàng ấy chỉ là hình bóng tiên báo. Hòm Bia đích thực, hoàn hảo và sống động chính là Đức Trinh Nữ Maria. Cung lòng Mẹ đã cứu mang chính

Ngôi Lời Thiên Chúa. Vì thế, khi nhắc lại lời Thánh vịnh: “Lạy Chúa, xin lên đường đi tới nơi an nghỉ, Chúa và Hòm bia oai quyền của Chúa cùng đi” (Tv 131, 8). Phụng vụ hôm nay diễn tả ngày đoàn tụ huy hoàng: Đấng cứu mang Thiên Chúa nay được Thiên Chúa rước vào “nơi nghỉ ngơi muôn đời” (Tv 131, 14) trên chốn thiên cung.

Sự kiện Mẹ lên trời không phải là một sự chia lìa, mà là khúc khải hoàn ca chiến thắng của tội lỗi trên sự chết. Như Thánh Phaolô tông đồ đã tuyên xưng đầy hoan hỉ trong 1 Cr 15, 54-57: “Sự chết đã tiêu tan trong chiến thắng. Hỡi tử thần, chiến thắng của ngươi ở đâu? (...) Cảm tạ ơn Thiên Chúa, Đấng đã ban cho chúng ta chiến thắng nhờ Đức Giêsu Kitô, Chúa chúng ta”. Thân xác Mẹ từng nuôi dưỡng Đấng Cứu Thế không hề phải chịu sự mục nát của trần gian, nhưng đã mặc lấy sự trường sinh vĩnh cửu.

Đức Maria Người Nữ hạnh phúc

Lời đầu tiên của Sứ Thần Gabriel chào Đức Trinh Nữ: “Kính mừng Maria đầy ơn phúc” (Lc 1, 28) chứng tỏ Mẹ là Người Nữ hạnh phúc. Mẹ hạnh phúc vì có: “Thiên Chúa ở cùng” (Lc 1, 28). Phúc của Mẹ vượt trên mọi người nữ trần gian, lời của bà Elisabeth xác nhận: “Bà được chúc phúc giữa các người phụ nữ, và Con lòng Bà được chúc phúc” (Lc 1, 42).

Nghe và giữ Lời Chúa thì có phúc hơn

Đoạn Tin Mừng ngắn gọn vẹn lễ chiều nay diu chúng ta về với Đức Maria đầy ơn phúc được ân thưởng hồng phúc hồn xác về Trời, đồng thời khuyến khích chúng ta chuyên chăm lắng nghe và thực hành Lời Chúa để cũng Chúa thưởng hồng phúc như Mẹ.

Chuyện xảy ra là khi Chúa Giêsu đang giảng dạy dân chúng, thì từ giữa đám dân chúng có một phụ nữ vì thấy quyền năng và sự khôn ngoan thể hiện trong lời nói và việc làm của Chúa Giêsu, bà đã không thể kìm hãm nổi sự ngưỡng mộ của mình liên cất tiếng ngợi khen Chúa Giêsu bằng cách ca tụng người mẹ đã cứu mang Chúa: “Phúc cho lòng dạ đã cứu mang Thầy, và vú đã cho Thầy bú” (Lc 11, 27). Chúa Giêsu đã nâng tầm mỗi phúc ấy lên đỉnh cao khi nói: “Những ai nghe và giữ lời Thiên Chúa thì có phúc hơn” (Lc 11, 28). Mẹ hạnh phúc, Mẹ cũng muốn con cái mình hạnh phúc, nên Mẹ dạy: “Người bảo gì các con cứ làm theo” (Ga 2, 5).

Chúa Giêsu muốn chúng ta hiểu rằng, mỗi phúc mà Mẹ đang vui hưởng, là vì Mẹ đã lắng nghe, cẩn thận ghi nhớ và nỗ lực thực hành Lời Chúa từng ngày. Mẹ trở nên cao trọng không những vì Mẹ đã cứu mang Chúa Giêsu và cho Chúa bú mớm, mà còn vì Mẹ đã lắng nghe và thực thi Lời Chúa hơn ai hết, nhờ vậy Mẹ luôn nhận ra được thánh ý Chúa muốn nơi cuộc đời để rồi cộng tác hết mình với Chúa. Vì thế Mẹ đã trở nên gương mẫu cho mọi người chúng ta noi theo.

Mừng lễ Đức Maria hồn xác về trời hôm nay, chúng ta dễ dàng nhận ra năng động thiêng liêng của Lời Chúa trong bài Tin Mừng hôm nay. Chúng ta có thể trở thành người có phúc do việc thi hành ý muốn của Thiên Chúa: “Ai nghe và giữ lời Thiên Chúa”.

Nữ Vương Linh Hồn và Xác lên Trời.

Cầu cho chúng con. Amen.

<https://vietcatholic.net/News/Html/303286.htm>

ĐỨC THÁNH CHA: NGƯỜI TRẺ HẪY LÀM CHỨNG CHO TÌNH YÊU CHÚA KITÔ

Đức Thánh Cha Lêô XIV mời gọi các bạn trẻ Séc đón nhận sự hiện diện sống động của Chúa Kitô và ánh sáng Lời Người, để trở thành chứng nhân cho tình yêu của Thiên Chúa trong gia đình, xã hội, nơi học tập và làm việc. Lời mời gọi được gửi đến hơn 3.000 bạn trẻ tham dự Cuộc Gặp gỡ Giới trẻ Toàn quốc tại Ostrava, Cộng hòa Séc, từ ngày 11 đến 16/8.

Vatican News

Trong sứ điệp do Đức Hồng y Pietro Parolin, Quốc Vụ Khanh Tòa Thánh, ký và gửi đến Đức Tổng Giám mục Josef Nuzík, Chủ tịch Hội đồng Giám mục Séc, Đức Thánh Cha gửi “lời chào thân ái” đến tất cả các tham dự viên và khích lệ họ “tin tưởng hướng về Chúa Giêsu, Đấng đã thắng thế gian”.

Cuộc Gặp gỡ Giới trẻ Toàn quốc năm nay quy tụ hơn 3.000 bạn trẻ nam nữ từ 14 đến 26 tuổi tại thành phố Ostrava. Trong những ngày gặp gỡ, các bạn trẻ có cơ hội cầu nguyện, đào sâu đức tin, chia sẻ đời sống và xây dựng tình hiệp thông.

Trong sứ điệp, Đức Thánh Cha nhắc rằng Chúa Kitô vẫn luôn đồng hành với các môn đệ: “Đấng Cứu Độ tiếp tục hướng dẫn hành trình của tất cả các môn đệ Người, ban cho họ niềm hy vọng, niềm vui và bình an trong tâm hồn”.

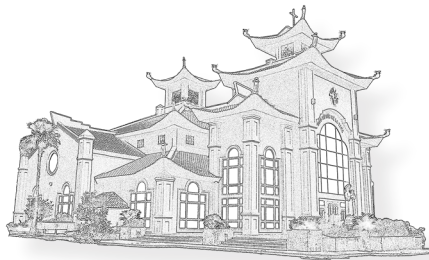
Từ xác tín đó, Đức Thánh Cha mời gọi người trẻ “đón nhận với lòng nhiệt thành sự hiện diện sống động của Chúa Kitô và ánh sáng Lời Người”, để trở thành những chứng nhân cho tình yêu của Người “trong gia đình, trong xã hội và trong những môi trường khác nhau của cuộc sống, công việc và học tập”.

Đức Thánh Cha cũng đảm bảo với các bạn trẻ về “sự tưởng nhớ với tình phụ tử trong lời cầu nguyện” và ban Phép lành Tòa Thánh cho tất cả những người tham dự.

SUY NIỆM

Ngài cầu chúc cuộc gặp gỡ diễn ra tốt đẹp và trở thành “cơ hội để nảy sinh những tình bạn mới mẻ và chân thành trong Chúa”, qua đó giúp người trẻ củng cố đời sống đức tin và can đảm làm chứng cho Tin Mừng trong môi trường sống hằng ngày.

<https://www.vaticannews.va/vi/pope/news/2026-08/duc-thanh-cha-nguoi-tre-hay-lam-chung-cho-tinh-yeu-chua-kito.html>



CẦN TÌM THỢ NAIL

Tiệm khu Humble, cách nhà thờ LaVang 20 phút, từ Thắng Hưng đến tiệm 25 phút. Cần thợ bột và thợ tay chân nước có kinh nghiệm. Lương bao tùy theo tay nghề hoặc ăn chia. Xin liên lạc **Linda: 346-606-9205**

KHẨN TANG HẬU SỰ

Quý vị cần khẩn tang cho hậu sự. Xin liên lạc cô Đào Thị Rành ở số điện thoại: **832-646-6833**

BÁN ĐẤT NGHĨA TRANG

Có vài lô đất ở nghĩa trang
Earthman Resthaven
khu Garden of Eternal Peace cần bán.
Mọi chi tiết xin liên lạc
anh Tuấn ở số: **214-810-0880**

MAKEUP PRO

Với 15 năm kinh nghiệm tại studio Việt Nam, chuyên makeup Cô Dâu, Tiệc cưới - hỏi, lễ hội theo style mới nhất. Nhận làm tóc, gắn mi cho khách có nhu cầu quanh khu vực nhà thờ La Vang, chợ HK 3 hoặc xa hơn. Xin vui lòng liên lạc

Mỹ : 346-826-0851

CẦN TÌM THỢ NAIL!

Tiệm chúng tôi đang cần tìm các chị em thợ chân tay nước và thợ làm bột Nail có kinh nghiệm Full time hoặc part time . Income ổn định quanh năm, có bao lương tùy theo năng lực và tay nghề. Tiệm tọa lạc trong khu dân cư sang trọng. Anh chị em thợ làm việc tảo tần Từ tể, không tranh giành. Tiệm cách nhà thờ La Vang, và chợ Thắng Hưng khoảng 20 đến 25 phút. (Không tốn tiền trả toll road.) Nếu có nhã ý cộng tác. Xin quý anh chị vui lòng liên lạc số điện thoại: **832-836-9497**
832-836-3335

CẦN THỢ NAIL

Tiệm nail lớn vùng Tomball. Khu Mỹ trắng, tip cao. Cần thợ chân tay nước, thợ bột có kinh nghiệm làm builder gel, gel X, tap gel. Có bao lương, full-time hoặc part-time. Xin vui lòng liên lạc Hạnh: **281-686-9268**
Kathy: 713-591-6507

CẦN THỢ NAILS

2 Tiệm Nail mới vùng Tomball và Hockley cần người: Cleanup tiệm, Thợ Nail, Thợ gội đầu dưỡng sinh...
- Không biết nghề sẽ training
- Đóng cửa lúc 6 giờ chiều
- Giờ linh động, hợp với người có con nhỏ và cơ hội tốt cho những ai muốn học thêm nghề mới....
Xin liên hệ: Rose **832 -242-4768**

NHÀ CHO THUÊ

Nhà nguyên căn 3 phòng ngủ, 2 phòng tắm và 4 phòng ngủ, 3 phòng tắm. Vị trí thuận tiện, gần nhà thờ La Vang, chợ Thắng Hưng, Beltway 8 và Veterans Memorial Dr.

Mọi chi tiết, xin liên lạc

Hằng : 714-653-5554

NHÀ CHO THUÊ

Nhà 3 phòng ngủ, 2 restrooms ngay đường 249 thuộc Tomball, gần trường Lonestar college, rất gần chợ HEB và Kroger. Cho mượn nguyên căn hoặc share phòng.

Xin nhắn tin hoặc gọi số điện thoại

Hoa: 832-242-4768

DAY LÁI XE & ĐƯA ĐÓN

An toàn – Kinh nghiệm – Tận Tâm

- Xe 2 tầng, an toàn cho học viên.
- Tập cho những người đã có bằng nhưng không tự tin lái xe một mình.
- Không thi đậu không lấy tiền.
- Nhận đưa đón phi trường, bác sĩ, bệnh viện ...

346-714-6717

Majestic Oaks Wedding & Event Venue

Majestic Oaks gồm 4 sảnh cưới trong nhà và ngoài trời, sức chứa lên 300 khách, chuyên nấu tiệc kiểu Việt Nam hoặc Mỹ theo yêu cầu.



5% phí venue sẽ tặng nhà thờ với quảng cáo này.

20125 Cedar Lane, Tomball, TX 77377
832-293-0194 * www.majesticoakstx.com



KHAI THUẾ

Cố Nhân, Cố Sở Thương Mại
Đầu Tư Địa Ốc

832-321-4182
mycpa@cpataxvisory.com
www.cpataxvisory.com
2404 Greenhouse Road, Ste D
Houston, TX 77084

DOMINIC (TUẤN) NGUYỄN, CPA
TRÊN 20 NĂM KINH NGHIỆM KHAI THUẾ,
KẾ TOÁN, VÀ KIỂM TOÁN

Có chương trình Protection Plus chuyên hỗ trợ IRS kiểm toán thuế cho quý khách

2 T TRAVEL & SERVICES



14207 TX-249. B14
Houston, TX 77086
281-445-0014

- Bán vé máy bay, Giấy tờ Việt Nam
- Di Trú, Bảo Lãnh, Trợ Cấp Xã Hội
- Dịch thuật, Khai Sinh, Hôn Thê
- Bảo Hiểm Obamacare
- Khai thuế cá nhân

Mười Nguyễn



MAI FLORIST
(832) 549-4579

CHUYÊN CÁC LOẠI HOA & BÔNG CHO CÁC:
Đám Cưới, Đám Hôn, AN TẮNG,
TIỆC SINH NHẬT, KHAI TRƯỞNG



Katherine
Thao Le
BROKER &
LOAN
CONSULTANT

- PRIVATE LENDER
- Lợi tức thấp → không sao
- Bị trả nợ credit → không sao
- Mua bán • Thuê mượn
- Vay tiền • Quản trị

832.276.0845

KatherineYourRealtor7@gmail.com
10827 BELLAIRE BLVD. #200
HOUSTON, TX 77072



"Connection & Collaboration"

TJV Thương Mại



Trang-Jennifer-Vy

Mua Bán-Đầu Tư-Giao Dịch-
Tìm Kiếm-Xây Dựng-sửa chữa

Các Trang Trại-Hợp Đồng xây trang trại-
Cơ sở Thương Mại-Đất Đai-Nhà Cửa
Hợp tác làm việc với các Realtor, công ty xây dựng,
văn phòng Luật sư, CPA, Các nhà Bank



(832)412-0169

(713)584-7355

Thank you

Tận tâm
Uy tín
Kín đáo



Low Electricity Rates

LINA Q. NGUYEN
Energy Analyst

Cell: 713.298.6244
Office: 713.552.0484
Fax: 1.800.314.6110

11011 Richmond Ave., Suite 320
Houston, TX 77042
Email: admin@tplenergy.com

www.tplenergy.com

COME & SEE NGUYEN AUTO REPAIR

12130 Antoine Drive, Suite E, Houston, TX 77066
(Veterans Memorial @ Antoine Drive)



COMPLETE AUTO SERVICES
STATE INSPECTION

1 YEAR WARRANTY ON PART AND LABOR

Peter Nguyen
Tel: 281-586-8980 - Cell: 281-857-3974

Mon-Fri: 8:00am - 6:00pm
Sat: 8:00am - 5:00pm

MUA-BÁN-THUÊ-QUẢN LÝ-ĐẦU TƯ-COMMERCIAL-RESIDENTIAL



ĐỊA ỐC
HOÀNG TRẦN



12806 Willow Centre Ste. D.
Houston, TX 77066

www.har.com/hoangtran
hoangtran@sbcglobal.net

Tel: 281-384-9904 Fax: 281-257-9075



ĐỊA ỐC
TRƯƠNG BUI

Mua - Bán - Nhà Đất - Chung Cư
Thành Thật - Tận Tâm - Uy Tín
Cell: 832-452-4687
Email: truonghoa95@yahoo.com



EALTY
ASSOCIATES

KIỀU ĐOÀN
Địa Ốc

Mua - Bán - Nhà Đất - Cơ sở Chung Cư
Cell: 832-541-8470

Email: kieutdoan@hotmail.com

Thành Thật-Tận Tâm-Uy Tín-Kín Đáo



MEDICARE ADVANTAGE

877.419.0579

www.Verdahptx.com

KLEIN

FUNERAL HOMES & MEMORIAL PARKS

The Finest Personal Care
Houston's Oldest and Most Trusted
Family Owned Funeral Firm Since 1922



Cy-Fair (832) 678-3900
Champion (281) 320-2674

Tomball (281) 351-7233
Magnolia (281) 252-3425

Affordable Personalized Services For All Families

Nhà quần và nghĩa trang

Earthman Resthaven Funeral Home & Cemetery

13102 North Fwy Houston, Texas 77060

281-443-0063

Với hơn 25 năm đồng hành và phục vụ cộng đồng,
chúng tôi luôn tận tâm phục vụ tang lễ, trang nghiêm,
chu đáo theo phong tục á đông và đáng tin cậy.

Chuẩn bị trước hôm nay - an tâm cho ngày mai.
Liên lạc để được tư vấn và nhận ưu đãi mới nhất.

Xuân Trần (713)-518-7203

Vivian Thảo Văn Tinh (713)-679-9984
www.prepaidfunerals.texas.gov



Every Detail Remembered® Dignity®

Hội sinh hoạt cao niên luy

832-770-4343

Thể dục - Karaoke - Bingo - Bóng Bàn- Bida
Lớp Taichi - Tiếng Anh - Vi Tính - Cắm Hoa

Miễn phí cho MEDICAID STAR+PLUS

14248 Bellaire Blvd, Ste 107
Houston TX 77083

www.ivyseniorcenter.com



Quảng Cáo - Bảo Trợ Xin liên lạc Văn Phòng Giáo Xứ: (281) 999-1672

BẢO LONG GIÒ CHẢ

10625 Veterans Memorial Dr, Suite B
TRONG KHU CHỢ HD SUPERMARKET

TEL: 832-328-8087

GIÒ CHẢ - NEM CHUA - BÁNH DÀY - BÁNH GIÒ

Giò Nóng Mỗi Ngày ĐẶC BIỆT KHÔNG HÀN THE



Đắc Hùng

Đặc biệt 100%
KHÔNG dùng hàn the

Giò Chả

Mở cửa tuần 6 ngày:
7am - 6:30pm
Đóng cửa Thứ Tư

11360 Bellaire Blvd #950
Houston, TX 77072

(281) 988-6155

(Trong khu tượng đài Chiến Sĩ)

3010 Gears Rd, Suite A
Houston, TX 77067

(281) 836-5298

(Trong khu chợ Thăng Hưng)

Mama's Phở N more

Location 1:

14245 FM 2920, #160
Tomball, TX 77377

(281) 202-4141

Location 2:

4334 FM 2920, #170
Spring, TX 77388

(346) 691-1736

Mon - Sat : 11:00am - 9:00pm
Sunday : 11:00am - 6:00pm



Tam Do
REALTOR®

Texas



Cell: 281-948-6790
Tamdoorealtor@gmail.com

Texas United Realty
10920 Grant Rd.
Houston, TX 77070

MUA - BÁN - ĐẦU TƯ - CHO THUÊ - NHÀ ĐẤT - CƠ SỞ THƯƠNG MẠI
THÀNH THẬT - TẬN TÂM - UY TÍN - KÍN ĐÁO

"Một Ngôi Nhà Khang Trang, Niềm Tự Hào Của Bạn"



SAO MAI SERVICES

(832) 888 - 5567

Saomaitravel2018@gmail.com

saomaiservices.com

13420 Tomball Parkway (13420 State Highway 249)
Suite C, Houston, TX 77086

Cruises Booking - Cargo and Shipping Broker - Airlines Ticketing
Visa - Power of Attorney - Tax Return - Certificate of Single Status



Lo trước Hậu sự gia đình bình an!

XUÂN (TRACY) TRẦN

Phone: 713-518-7203

Email: Minh.Tran2@Dignitymemorial.com

Nghĩa trang Earthman Resthaven

mới mở thêm khu đất gần Khu Đất của Giáo Xứ Đức Mẹ La Vang
rất đẹp. Nếu quý gia đình có nhu cầu về đất nghĩa trang và nhà
quần xin liên lạc Xuân (Tracy) Trần. Cell: 713-518-7203
để biết thêm chi tiết.



Live Well Celebrate
www.prepaidfunerals.texas.gov
http://www.dignitymemorial.com/en-us/index.page



Kính gửi Quý Cộng Đoàn,

Chúng tôi chân thành cảm ơn sự tin yêu và đồng hành của cộng đồng trong suốt thời gian qua. Với sự tận tâm, chu đáo và chuyên nghiệp, chúng tôi luôn phục vụ dịch vụ tang lễ và hỏa táng trang nghiêm, ý nghĩa, phù hợp theo từng phong tục tập quán, giúp gia đình an tâm trong những lúc khó khăn nhất.

Đặc biệt, công ty có chương trình Lo Trước Hậu Sự giúp gia đình chuẩn bị bình an cho tương lai, cùng chương trình trả góp lên đến 5 năm nếu cần.

Xin vui lòng liên hệ để được tư vấn miễn phí: Xuân (Tracy) Trần

Brookside Funeral Home-Champions

3410 Cypress Creek Parkway
Houston, Texas 77068
P. 281.397.0800

XUÂN (TRACY) TRẦN
Cell 713.518.7203



www.prepaidfunerals.texas.gov

American Heritage Funeral Home

10710 Veterans Memorial Drive
Houston, Texas 77038
P. 281.445.0050

Dignity®
Memorial
Every Detail Remembered



Trang Nguyen

813-766-8868

Ntrang.intelione@gmail.com

1111 Bellaire Blvd.
Houston, TX 77072



Chuyên về:

- Bảo hiểm nhân thọ có quyền lợi sống, bảo hiểm theo thời hạn
- Bảo hiểm sức khỏe và Medicare
- Hưu trí (IRA, Roth IRA, 401k, 403B, 457 Rollover)
- Chương trình tích lũy cho con em học đại học
- Nhiều chương trình khác về tài chính và bảo hiểm

ĐỒNG KHÁNH MARKET

16215 Clay Rd., Ste 203 Houston, TX 77084
(281) 463- 2888

Monday-Saturday: 8:00 AM - 8:00 PM
Sunday: 8:00 AM - 7:00 PM



Lập kế hoạch trước cho hậu sự của bạn
& những người thân yêu

JESSICA (THU) PHẠM
Nhân viên tư vấn hậu sự
Cell: 832-341-2562

Lợi ích:

- Khóa mức giá hiện tại
- Giảm gánh nặng tinh thần và tài chính
- Đảm bảo nguyện vọng cá nhân được tôn trọng
- Có các hình thức thanh toán hàng tháng, không tính lãi

NHÀ QUẢN VĨNH PHƯỚC - WINFORD FUNERAL HOME

NHÀ QUẢN VĨNH PHƯỚC II

WINFORD FAIRBANKS - NORTHWEST

8588 BREEN ROAD - HOUSTON.TEXAS 77064

Tel: 832-321-8888

Chúng tôi đảm nhiệm mọi dịch vụ an táng, hỏa táng.
Có chương trình lo hậu sự trước, trả góp hàng tháng
không có tiền lãi trong vòng 24 tháng. Đặc biệt
có 2 lò hỏa táng trong khuôn viên nhà quản
rất thuận tiện cho vùng Northwest.

Khi gia đình có hậu sự xin gọi 24/24
Cô Kiên: 832-858-0229
Cô Kim Thu: 281-788-8229
Văn Phòng: 832-321-8888



THANG HUNG Food Market

"Chúng tôi có tất cả chứng gì bạn cần cho bữa cơm đầm ấm"

Địa Điểm #1

3020 Gears Road
Houston, Texas 77067
281-999-1239

OPEN 7 DAYS A WEEK 8AM - 8PM

Địa Điểm #2

9443 Kempwood Drive
Houston, Texas 77080
713-939-7021

OPEN 7 DAYS A WEEK 8AM - 8PM

International Groceries | Fresh Produce | Live Seafood | Fresh Meat | Deli

Quảng Cáo - Bảo Trợ Xin liên lạc Văn Phòng Giáo Xứ: (281) 999-1672